



HolidayTime

JANSKÉ LÁZNĚ · KRKONOŠE

• Guide für Ihren Aufenthalt

Willkommen auf der Sluneční Stráň

Alles, was Sie für einen ruhigen und angenehmen Aufenthalt in unserem Apartment im Herzen des Riesengebirges brauchen — von der Anreise bis zu unseren Lieblingsorten in der Umgebung.

JANSKÉ LÁZNĚ · KRKONOŠE

• UNTERKUNFT • UMGEBUNG • ANREISE

01

WICHTIGE INFORMATIONEN

Liebe Gäste, willkommen

Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für unser Apartment entschieden haben. Wir haben für Sie einen Guide mit nützlichen Informationen zusammengestellt, der Ihnen nicht nur die Anreise, sondern den gesamten Aufenthalt erleichtert. Wir wünschen Ihnen **schöne und erholsame Momente** bei uns.

KONTAKT · AM BESTEN ÜBER MESSENGER ODER WHATSAPP

D

David · **bevorzugt**

Ihr Gastgeber

+420 777 330 012

R

Radka

Ihre Gastgeberin

+420 728 120 729

P

Petr Vosvrda

Nur in dringenden Fällen, wenn sich länger als eine Stunde niemand meldet

+420 777 069 975

SO FINDEN SIE UNS

ADRESSE

Na Sluneční Stráni 257

Janské Lázně

CHECK-IN

ab 16:00 Uhr

Self-Check-in über Lockbox

WLAN-NETZ

Sportfotbal

APARTMENT

Nr. 14 · 5. Etage

gegenüber dem Aufzug

CHECK-OUT

bis 13:00 Uhr

um 13:00 beginnt die Reinigung

WLAN-PASSWORT

Sparta1975

Ihre Ankunft, Schritt für Schritt

Sie checken ganz entspannt selbst ein — ohne Warten und ohne Schlüsselübergabe. Folgen Sie einfach diesen wenigen Schritten. Den Code für die Lockbox senden wir Ihnen **1 Tag vor der Anreise**. Auf der nächsten Seite finden Sie zudem eine ausführliche **Foto-Anleitung**.

1

Schlüsselbox (Lockbox)

Sie befindet sich vor dem Hauseingang, unten rechts an der Seite des Geländers. Öffnen Sie die Abdeckung, geben Sie den erhaltenen Code ein und entnehmen Sie die Schlüssel. Schließen Sie die Lockbox danach wieder und verdrehen Sie die Zahlen.

2

Schlüssel

Am Schlüsselbund finden Sie Schlüssel für die Garage, für die Haustür + einen Chip für die Haustür, für das Apartment sowie 2 Kellerschlüssel — Kellereingang und Abteil Nr. 14.

3

Eingang Haus Nr. 257

Halten Sie den Chip an den Leser oder schließen Sie die Haustür mit dem Schlüssel auf (beides möglich) und gehen Sie weiter zum Aufzug.

4

Mit dem Aufzug in die 5. Etage

Der Aufzug befindet sich direkt gegenüber der Eingangstür. Apartment Nr. 14 finden Sie in der 5. Etage, gegenüber dem Aufzug.

5

Schließen Sie das Apartment auf

Herzlich willkommen!



Tipp: Bewahren Sie die Schlüssel während des gesamten Aufenthalts sorgfältig auf. Bei Verlust oder Aussperren wird der Einsatz des Schlüsseldienstes inklusive Anfertigung neuer Schlüssel in Rechnung gestellt.

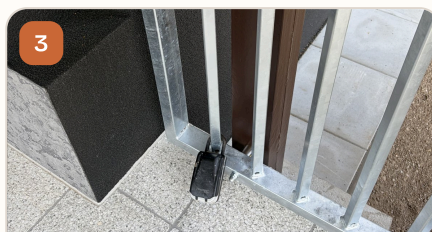
Check-in Schritt für Schritt



Eingang Haus Nr. 257



Haustür des Gebäudes



Die Schlüsselbox befindet sich unten rechts an der Seite des Geländers



Öffnen Sie die Abdeckung der Box



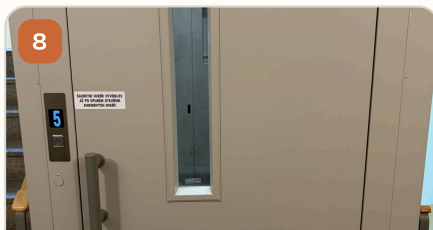
Code eingeben und Pfeil nach unten drücken



Schlüssel entnehmen, schließen und Zahlen verdrehen



Haustür mit Chip oder Schlüssel öffnen (beides möglich)



Weiter zum Aufzug gegenüber dem Eingang



Apartment Nr. 14 — 5. Etage, gegenüber dem Aufzug



Apartmenttür aufschließen — herzlich willkommen!

Den Lockbox-Code senden wir Ihnen **1 Tag vor der Anreise**.

Anreise & Parken

Wenn Sie aus Richtung Vrchlabí oder Hradec Králové nach Janské Lázně kommen, fahren Sie rechter Hand an einem großen **zentralen Parkplatz** vorbei — direkt an der Seilbahn auf die Černá hora, kurz vor dem Hotel Omnia (folgen Sie den Hinweisschildern). Hier können Sie offiziell für die gesamte Dauer des Aufenthalts gegen eine Tagesgebühr parken.

Zum Apartment fahren Sie weiter die Hauptstraße hinunter — nach ca. 200 m sehen Sie links das Hotel Vyhlička (in der Kurve). Direkt dahinter biegen Sie links in einen schmalen Weg ab, der direkt zum Haus Nr. 257 führt. **Das Parken vor dem Haus ist ohne Anwohnerkarte nicht erlaubt** — Sie dürfen nur kurz zum Ausladen halten (bitte nicht länger als nötig, die Anwohner sehen das ungern). Danach können Sie **kostenlos die Garage** nutzen.



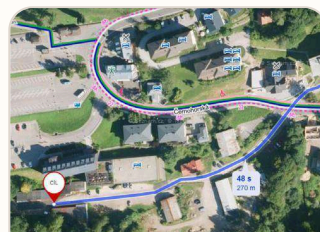
Garage Nr. 5 (die fünfte in der Reihe)



Das Kipptor bitte immer abschließen



Die Garage steht Ihnen kostenlos zur Verfügung



Zufahrt zur Garage — 250 m vom Apartment



Zentraler Parkplatz

Zentraler Parkplatz direkt an der Seilbahn — gebührenpflichtig.

skiresort.cz/skiarealy/cerna-hora/ch-parkovani



Garage Nr. 5

250 m vom Apartment entfernt. Der Garagenschlüssel befindet sich am Schlüsselbund mit den übrigen Wohnungsschlüsseln. Für in der Garage gelagerte Gegenstände übernehmen wir keine Haftung. Genaue Route: **mapy.cz/s/baderubenu**



Vor dem Haus dürfen Sie **nur kurz zum Ausladen halten** — parken Sie danach bitte in der Garage oder auf dem zentralen Parkplatz.

Fühlen Sie sich wie zu Hause

Das Apartment ist unser zweites Zuhause. Wir bitten Sie daher, es so zu behandeln, wie Sie es sich von Gästen bei sich zu Hause wünschen würden. Wir sind sicher, dass Sie sich hier wohl und erholt fühlen werden.



Hausschuhe

Bitte ziehen Sie die Schuhe aus — gerne können Sie die Hausschuhe aus dem Schuhschrank benutzen.



Ruhe nach 22:00 Uhr

Dies ist ein ruhiger Ort. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Nachbarn und vermeiden Sie Lärm, besonders nach 22 Uhr.



Tee & Kaffee

Gönnen Sie sich Tee oder Kaffee für gemütliche Momente — alles finden Sie in der Küche.



Erste-Hilfe-Set

Für kleine Verletzungen finden Sie im Apartment ein Erste-Hilfe-Set.



Licht aus & abschließen

Beim Verlassen bitte immer das Licht ausschalten, die Heizung herunterdrehen und die Tür abschließen.



Persönliche Sachen der Gastgeber

Die Kammer rechts neben der Eingangstür ist abgeschlossen — dort lagern unsere persönlichen Sachen und Reinigungsutensilien. Alles andere in Küche, Zimmer und Bad steht Ihnen zur Verfügung.

BITTE BEACHTEN

Rauchen ist im Apartment und im gesamten Gebäude nicht gestattet

Zum Rauchen nutzen Sie bitte den Außenbereich. Achten Sie darauf, die Nachbarn nicht zu stören, und lassen Sie keine Zigarettenstummel auf dem Boden zurück. Vielen Dank!

Bio-Kamin — Romantik mit Bedacht

Ja, Sie dürfen den Bio-Kamin benutzen und einen Abend am Feuer genießen — wir bitten Sie nur, sehr vorsichtig zu sein. Ein paar einfache Regeln sorgen für Sicherheit.

SO GEHT'S

Anzünden und Löschen des Kamins

- Beim Anzünden das Gesicht niemals über die Flamme halten.
- Verwenden Sie ausschließlich Bio-Ethanol in dem dafür vorgesehenen Kännchen.
- Zum Löschen decken Sie die Flamme mit der Stahlplatte ab — so unterbrechen Sie die Luftzufuhr. Es kann einen Moment dauern, bis das Feuer vollständig erlischt.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Feuer wirklich aus ist.



Verlassen Sie niemals die Wohnung, solange die Flamme brennt, und lassen Sie den Kamin nicht während des Schlafens brennen. Wir wissen, es ist romantisch — aber Sicherheit geht vor. Ein Feuerlöscher steht neben dem Kamin (hoffentlich brauchen Sie ihn nicht).

„Die schönsten Abende in den Bergen sind die stillsten — mit einer Tasse Tee und einer ruhig flackernden Flamme.“

Was Sie wo finden und wie es funktioniert

Alles in Küche, Zimmer und Bad steht Ihnen zur Verfügung. Wir bitten Sie nur, die Geräte nach Gebrauch auszuschalten, zu reinigen und an ihren Platz zurückzustellen.

KÜCHE

Induktionskochfeld

Es funktioniert nur mit speziellem Induktionsgeschirr — Sie finden es in der Schublade unter dem Kochfeld. Das Feld schaltet sich erst ein, wenn das Geschirr daraufsteht. Eine ausführliche Anleitung liegt in der zweiten Schublade der Kommode am Kücheneingang, zusammen mit den übrigen Geräteanleitungen.

HEIZUNG

Heizkörper & Handtuchtrockner

Im Wohnzimmer und in der Küche regulieren Sie die Wärme nach Bedarf mit den Thermostatköpfen. Der Handtuchtrockner im Bad dient nur zum Trocknen der Handtücher — heizt er zu lange, wird das Bad zur Sauna.

KELLER

Kellerabteil Nr. 14

Im Erdgeschoss, links vom Aufzug — durch den Gang rechts, das mittlere Abteil mit der Nummer 14. Der Schlüssel für die Kellertür und das Abteil ist am Hauptschlüsselbund. Ideal für Ski und Sportausrüstung. Vor der Abreise bitte leeren und abschließen.

GARAGE

Schlüssel

Der Garagenschlüssel hängt am Schlüsselbund mit den Apartmentschlüsseln. Die Garage (Nr. 5) können Sie während des gesamten Aufenthalts nutzen — bitte immer abschließen. Für in der Garage gelagerte Gegenstände übernehmen wir keine Haftung.



Recycling & Müll

Die Container stehen außerhalb des Gebäudes, ca. 50 m links. Für Restmüll suchen Sie die Tonne mit der Nummer **257** im kleinen Unterstand auf der linken Seite, nahe den bunten Recyclingcontainern. Danke, dass Sie den Müll trennen.

Bevor Sie nach Hause fahren

Check-out ist bis **13:00 Uhr** — kurz nach Ihrer Abreise beginnt die Reinigung, da bald die nächsten Gäste anreisen. Legen Sie die Schlüssel zurück in die Lockbox (oder nach Absprache auf den Tisch). Ziehen Sie die Tür einfach hinter sich zu. Achtung — danach gibt es kein Zurück :)

**Licht aus**

Alle Lampen prüfen

**Geräte aus**

Und vom Strom getrennt

**Wasser zu**

Wasserhähne prüfen

**Heizkörper auf 1–2**

Heruntergedreht, Handtuchtrockner aus

**Kellerabteil geleert**

Und abgeschlossen

**Garage abgeschlossen**

Schlüssel am Apartment-Schlüsselbund

**Gepäck dabei**

Bitte nicht länger in der Wohnung lassen

**Schlüssel in die Lockbox**

Zahlen verdrehen, damit der Code nicht sichtbar ist



Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns bei Beschädigungen oder Bruch **sofort kontaktieren**.
Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

Tipps in Janské Lázně und Umgebung

Wir sind keine Einheimischen, haben aber in der Umgebung einige Lieblingsorte und Aktivitäten, die sich lohnen. Öffnungszeiten und Preise finden Sie stets auf der Website des jeweiligen Ortes.



Cafés · Bistros · Restaurants



Farma

Vrchlabí

farma-restaurant.cz



Hostinec Na Kopečku

Horní Maršov

hostinecnakopecku.cz



Lebensmittel · Apotheke



COOP 24/7

Janské Lázně

Einkaufen rund um die Uhr — 24/7



Večerka

Janské Lázně



Apotheke

Janské Lázně



Wellness · Kurbad



Lázeňský dům

an der Kolonnade

janskelazne.com/hotely/lazensky-dum



Hotel Omnia

Janské Lázně

omniahotel.cz



Wellness-Zentrum

Janské Lázně

janskelazne.com/wellness-centrum

Aktivitäten, Spaziergänge und Skifahren



Aktivitäten · Spaziergänge



Baumwipfelpfad

Janské Lázně

treetop-walks.com/krkonose



Sommerrodelbahn

Pec pod Sněžkou

pecpodsnezkou.cz



Tretroller

Janské Lázně

ski-school.cz



Skifahren · Skiresort Černá Hora



Pisten

Černá Hora

skiresort.cz/skiarealy/cerna-hora



Pistenplan

Černá Hora – Pec

skiresort.cz/informace/lanovky-a-vleky



Seilbahnen & Lifte

Janské Lázně

skiresort.cz/informace/lanovky-a-vleky



Wenn Sie etwas entdecken, das wir noch nicht kennen, sagen Sie uns Bescheid — wir erweitern die Liste gerne. Aktuelle Öffnungszeiten und Preise finden Sie stets auf den Websites der jeweiligen Orte.



Schönen Aufenthalt

Genießen Sie Berge, Ruhe und Komfort

Wenn Sie etwas brauchen, sind wir für Sie da. Am besten erreichen Sie uns über Messenger oder WhatsApp.

DAVID

+420 777 330 012

RADKA

+420 728 120 729

HOLIDAYTIME.CZ · JANSKÉ LÁZNĚ

Radka & David